雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

新到：：雙匙牌超等長身絲苗

式市新造著名好米

粒粒成珠　好飯易煮

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

一九五六年精美月份牌大贈送
一九五五年早造暹羅萱占米
特別大廉價
五十磅庄 特價 每包五元七毛半
舊穀新車　保証好飯
欲買平米　捷足先到
滿載榮歸大吉勝已抵埠上市

富貴牌藥酒　有七十餘年歷史
藥選地道　大米蒸釀
功効卓著　原色原味
醇香可口　飲後保不燒喉
貨質可靠

▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

永茂居老酒庄

津港澳
披露

◎雜貨糖菓生意平賣
本舖位居 Renfrew 1660 號鄰近住家數仟生意日趨上進本人另有別業無暇兼顧願照本出售我華友如有意尋此業者勿失却良机如欲移步可隨時來觀察或由電話 HA. 7080 洽商

◎摩登家庭修理公司
本公司專門修整煙通。搜煙通。修理天面。水溝。直落水管等工作。所做工作全部保証。本公司有債券爲保証　電話 HA. 4346
Modern Home Repairs

各地善士踴躍樂捐
華醫院增建費續訊

〔續昨〕又收到鄭頌謙壹百元。鄧馮隆伍拾元。馮沛林。李曹氏。梁羅。每廿五元。李崑美二拾元。黃熙文。曹貫昇。黃敬慰。每拾五元。梁忠孝堂。陳滉。黃成。何連。每拾元。周興建。陳雲惠。陳昌。李臻。徐秩炎。鄭壽楫。德源。鄭漢民。梁紀堂。黃曜世。余遐和。黎恒。各五元。

新利號。孫昆。鄭彪代收。有鄭何拾五元。新利。孫昆。李堂。鄭標。何順祥。孫玉波。孫計安。孫在朝。各五元。

大漢報將安翹代收。有林軒廿五元。陳田拾元。李山五元。

佐治旅館余兆代收。有余權廿元。關崇毓。余享中。各拾五元。余享禮五元。

〔完〕

雲山總所紀念盛誌

雲埠黃雲山總公所。於昨四日下午舉時。舉行第四拾二週年紀念典禮。經誌報端。屆時到者有各僑團代表。僑領。來賓暨黃族父老。昆仲。嬸姆。姊妹及該總公所執事所員等。濟濟一堂。至爲熟烈。由黃煥屏君司儀。黃文甫君主席。㈠肅立。㈡升炮。㈢全體向國旗暨雲山太祖妣遺像行三鞠躬禮。㈣請宗人向代表來賓行一鞠躬禮。㈤主席文甫就位。㈥寬炯。奉豪讀祝詞。㈦主席宣佈開會旨趣。大意述開會之意義。一年來工作之概要。及敦親睦鄰之本旨。並感謝各人駕叙指教。㈧演說者全加中華總會館及鄭榮陽總堂代表鄭振衡。台山寧陽會館馬榮騰。林西河總堂九牧公所林萬有。愛蓮公所周開滾。鐵城崇義總會林瑞和。中山隆鎮同鄉會張秋成。伍氏公所伍譽予。黃江夏總堂黃恭禧。楓江夏堂黃裏部黃愼余。文彊學校黃孔阜。民星閱書報總社黃春生等君。或讚譽該總所過去工作之務實篤行。或希望其敦親睦鄰本旨之愈益發揚。善頌善禱。亦莊亦諧。末後由潮衍君答謝。禮成。茶會。三時散會。

〔未完〕

寄冬節郵件日期

雲埠郵政總局。爲求冬節郵件及時抵達目的地。經派傳單致全埠商號住宅。請市民合作。依指定日期以前。寄發各地郵件。寄往各地日期如下。紐芬蘭省。本月七日。美國八日。加東海岸省份十日。古壁與安且由省十壹日。緬省與沙省拾三日。亞路巴達省十四日。卑詩省十五日。此等以前。而於本埠亦須拾七日以前。寄往美國各地包裹郵件。須於八日到郵局。方免在美國稅關阻遲。凡超過八両須塡寫報稅紙。八両以下須註明價值。無論郵件或包裹。須註明付寄者住址。

宜踴躍銷售防痨票

鐘卑詩肺痨會公佈。該會將獻壹架價值三萬元。照厄士光車與卑詩衛生部。以便免費爲各地居民。照胸部厄士光。購置該新汽車之款。及防痨病計劃。乃從銷售該會每年所發之冬節防痨票。故請各地居民。踴躍捐輸。出款購該防痨票。以便繼續進行防止肺痨病計劃云。

瞽目老人被焚斃

沙省。列差拿訊。昨星期五日。在距本處東北七拾公里之企爾蘊頓區。有老而瞽之男子。斯噶祖特氏。遭火焚斃。蓋伊孤身壹人。向居該區之壹層樓木某。不知如何。被祝融稅駕。全屋被燬。伊因是喪命云。

第一家臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone TA. 0733　Vancouver, B.C.
招商代理　利權優給　期內定貨　利權同享

隆冬時期　送禮佳儀

△冬季大平賣　一個月
由十二月一號起至十二月卅一號止
加拿大批發價目　△過國另計

頂靚白油腸　每磅一元
鴨肝腸　每磅一元
金銀潤　每磅一元
五花臘肉　每磅六毛五
牛肉干　每磅三元
牛肉干　每打一元

雲埠第一家臘味製造廠謹啟
價銀有限　何物如之

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018

專營「路些好」
WHOLESALE

國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇有限公司

銀業按揭
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借欵
如用充鈿期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

利信貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105　MA 8950
256 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

新到大帮
雙托水仙花
荔枝干糖
薑
登市
注意！注意！
巨帮（生）（羌）湧到
久已吃香美洲之
味香園農夫牌南洋萬里望補腎花生供市
（本號爲加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎）

新到奇情異趣野艷小說

歷盡歡場一男人上中下一元半
天賜姻緣六毛　情場百勝師一元
性學事典二元　㈠纏綿半生六毛
心理變態二元　㈡纏綿半生一元
枕夜銷魂五毛　火海餘生五毛
玉燕迷春一元　愛的測驗一元
處女婦人一元　三十六種四毛
性感密與受孕五毛　異趣四毛
性藝喜劇一元　情潮四毛
情胆四毛　癡情四毛
性經四毛　迷戀四毛
性的姿式五毛　性庫六毛　性之智識五毛
性藝姿勢六毛　性愛藝術六毛
性的變態一元　性學常識元四
處女性學五毛　房中情趣五毛
性愛健康一元　性慾女人五毛
女姓行爲二元　性密自制五毛
銷魂秘術一元　性愛秘談壹元
銷魂秘術四毛　性愛健康五毛

新到無敵大偵探

分釘四集平賣一元
無敵大偵探續編
分釘二集特價八毛
摧花折玉三毛　各顯神通三毛
一小時相隔三毛　縱火惡魔三毛
飛賊女紅娘故事　神出鬼沒愛
的糾紛　虎穴尋仇　血染沙頭角
死裡逃生　重見天日　生龍活虎
血戰吳淞街　八冊壹元六
飛賊黃鶯兒故事　雷霆刦電網
罪惡與恨　失去的貞操報服
五冊一元
健康指導：男女必讀之性書：
男女秘密從處女到婦人性愛與
健康孕與避孕四冊　弍元

寡婦新記

六部講完　二元半
實事
蠢仔笑史　上中下集　壹元二
艷陽春水　上下集　實售七毛
兩心甜密五毛　姨太外傳五毛
乳花飄香五毛　尼姑秘史壹元
第一奇書杏花天　上下集　一元
性心理壹元　圖解性秘密一元
鯽魚嘴阿梅南遊記上下集壹元
揭艷香衾五毛　騷婦浪史一元
新婚之夜壹元五　寡女經壹元
洩漏春光五毛　浪虎年華一元
行房秘術二元　行房秘訣五毛
帳底香魂五毛　十年情場壹元
性與貞操五毛　春心蕩漾五毛
蜜月性愛五毛　香閨妙術五毛
性愛內幕弍元　慾海奇花五毛
性愛新生五毛　火熱的愛五毛
女性內幕壹元　情侶百態五毛

百老滙旅店

加拿大雲高華
唯一華人旅業權威
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
附設服務部
Broadway HOTEL
COLUMBIA
101 E. HASTINGS ST.
電話 PA 3445

蓮花大旅店

Lotus HOTEL
PENDER
ABBOTT ST.　VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541
每日二元起租房碼

利同昌事務所

域多利埠代理
Lee Hong Chong
541 Fisgard St.　Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

鴻貞信花鋪

JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304